

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XL. ZATURDAG den 17den APRIL 1852. No. 16.

Uittreksels uit Surinaamsche Couranten tot den 2 April jl.

PARAMARIBO, 26 *Maart.* By besluit van Z. M. den Koning ddo. 23 November Ao. Po. No. 56, is aan den Heer Mr. P. Fiers Smeding, laatstelyk President van het Geregtshof in deze Kolonie, tevens President van het Militair Geregtshof voor de Nederlandsche West-Indische Kolonien en Arbiter in het gemengd Geregtshof tot wering van den Slavenhandel in deze kolonie gevestigd, op het daartoe door hem gedaan verzoek, met ingang van 1o. April aanstaande, uit zyne voorschrevene betrekkingen een *eervol* ontslag verleend met toekenning van *pensioen.*

Gedurende het Jaar 1851 *zyn te Suriname*

Aangekomen:

Uit Nederland	51	schepen.	
„ Noord-Amerika	28	„	
„ Vreemde Plaatsen	109		188.

Vertrokken:

Naar Nederland	53	schepen.	
„ Noord Amerika	31	„	
„ Vreemde Plaatsen	107		191.

Uitgevoerd:

Suiker	26,280,441	ponden.
Koffy	54,313	„
Katoen	965,537	„
Kakao	109,146	„
Rum en Dram	65,082	gallons.
Melassie	718,634	„

In het Jaar 1850, *bedroeg de*

Uitvoer:

Suiker	31,130,447	ponden.
Koffy	753,963	„
Katoen	906,740	„
Kakao	165,021	„
Melassie	773,648	gallons.
Rum en Dram	79,257	„

Uit eene vergelyking van den Uitvoer der beide laatste jaren, blykt, dat de *meerdere* uitvoer van 1851, slechts bestond in

Katoen	58,797	ponden.

Terwyl eene *vermindering* heeft bestaan van

Suiker	4,850,006	ponden.
Koffy	699,650	„
Kakao	55,875	„
Melassie	55,014	gallons.
Rum en Dram	14,175	„

GEMENGDE BERIGTEN.

Het Fransche gouvernement dringt sterk aan op de betaling der schulden, welke het van vreemde mogendheden te vorderen heeft. De belangrykste is die ten laste van Spanje. Ziehier te dien opzigte eenige merkwaardige en echte berigten. By een traktaat, gesloten te Madrid den 30 Dec. 1828 tusschen de gevolmagtigden der beide mogendheden, werd de vordering van Frankryk, wegens voorschotten door de schatkist gedaan voor de onkosten van het Fransche leger, hetwelk Spanje bezet heeft na den oorlog van 1823, voorloopig vastgesteld op 80 millioen francs.

De ministers van Karel X, bekend met de finantiële moeijelykheden, waarin Spanje verkeerde, hadden het denkbeeld gehad om voor die 80 millioen den afstand te vragen der eilanden Majorka, Minorka en Ivica. Engeland bragt tegen dat plan zoodanige bedenkingen in, dat men daarvan moest afzien, en men trachtte eene combinatie tot stand te brengen, waarby de schuld zou verminderen, zonder dat dit voor de Spaansche schatkist al te moeijelyk zou zyn. Men bepaalde derhalve dat Spanje jaarlyks eene som van 4 millioen zou betalen, namelyk 2,400,000 frs. voor rente van het kapitaal ad 3 procent en 1,600,000 voor amortisatie premie ad 2 procent, met de formele bepaling dat het amortisatiefonds voortdurend zou vermeerderd worden met den interest van het afgeloste kapitaal.

Aan de bepalingen van dat traktaat werd gedurende zes jaren, van 1829 tot 1834 voldaan. Van dat tydstip af, hielden de stortingen op, daaruit volgt dat thans die achterstallige betalingen vermeerderd met de renten van 1835 tot 1852 het cyfer van 115 millioen te boven gaan, waarvan thans door Frankryk de geheele voldoening geëischt wordt.

Men kondigt aan dat de maarschalk Narvaez eerlang te Parys zal komen, en men zegt dat hy voorstellen van de Spaansche regering overbrengt.

LONDEN. In de laatste dagen heeft alhier een nieuw stelsel van constructie van stoombooten onder alle werktuigkundigen groot opzien gebaard. Het is de vervanging der schepraderen door *waaijers.* De heer *Lee Stevens* is de uitvinder daarvan. De waaijers bestaan uit schuinsche planken of segmenten, die aan het einde vereenigd zyn en naar het midden smaller worden, even als by de waaijers der dames. Deze drukken, terwyl zy voortgaan, regts en links op het water, zoodat zy het water zeer verminderen en met gelyke krachtsuitoefening het stoomschip eene grootere snelheid, of dezelfde snelheid met mindere krachtsuitoefening geven; zy verhinderen daarby geheel en al de trilling welke by stoomschepen met schepraderen niet te vermyden is. De werking is by voor- of achterwaartsche beweging dezelfde. De, volgens het nieuwe stelsel veranderde *Twilight,* deed onlangs in tegenwoordigheid van eene groote menigte deskundigen, eene proefvaart; de aanwezigen bestonden uit de voornaamste fabrykanten van machines, officieren der Koninklyke marine, directeurs der grootste stoomboot maatschappyen enz. De vermeerderde snelheid door de nieuwe inrigting, bedroeg eene Engelsche myl in het uur. De *Twilight* voer in stil water, zoo wel stroom op- als stroomafwaarts, sneller by 43 slagen der machine in de minuut dan vroeger by 46 slagen met de schepraderen. De aanwezigen waren eenparig van gevoelen, dat reeds alleen de omstandigheid dat het bakwater volkomen onschadelyk gemaakt en de trilling geheel weggenomen wordt, voldoende was, om de invoering van dit nieuwe stelsel te verzekeren. Tevens was men van oordeel, dat, in geval de waaijer-borden van yzer, in plaats van zoo als by de proefvaart, van hout vervaardigd waren, de werking nog aanmerkelyk sterker zou zyn. Eenige kooplieden, die tegenwoordig waren, besloten terstond eene Maatschappy op te rigten om deze nieuwe uitvinding te exploiteren.

— Pitt en Canning beweerden, dat de jaarlyksche opbrengst der landbouw- en fabriekproductie van Engeland gemiddeld even groot was als het bedrag der nationale schuld; doch zy hebben hunne bewering niet door cyfers gestaafd. Een statistiek werk van Braithwaite Poole bevestigt de bewering der beide groote staatslieden. De Engelsche spoorwegen vertegenwoordigen een daarin belegd kapitaal van £ 240,000,000, de kanalen £ 26,-000,000, de dokken £ 30,000,000. De Engelsche handelsvloot bestaat uit 35,000 vaartuigen, van 4,300,000 tonnenlast, met eene bemanning van 240,000 koppen. De Engelsche oorlogsvloot bestaat uit 585 vaartuigen van 570,000 tonnenlast, bemand met 48,000 koppen. Buitendien zyn er nog 520 jagten, die te zamen 23,000 tonnen tellen. De Britsche bergbouw werpt jaarlyks £ 25,000,000 af. De landbouw produceert jaarlyks aan melk, vleesch, boter, eijeren en kaas 3,000,-000 tonnen ter waarde van £ 50,000,000.— De consumtie van ale, wyn en sterke dranken bedraagt 3,300,000 tonnen of £ 540,000,-000; suiker, thee en koffy, daarentegen bereiken naauwelyks 450,000 tonnen of £ 27,000,-000 in geld. De Engelsche visscheryen werpen jaarlyks £ 6,000,000 af. De wol-, katoen-, zyde- en linnenfabrieken produceren 420,000 tonnen of £ 95,900,000; de staalwerken 360,000 tonnen of £ 20,000,000. Buitendien worden jaarlyks 1250 tonnen naai- en breinaalden gefabriceerd, welke £ 1,000,-000 waarde hebben. Aardewerk 160,000 tonnen, £ 3,500.000; glas 85,000 tonnen, £ 1,600,000.

In eene dezer dagen gehouden vergadering van een der Londensche genootschappen, tot bevordering van volksbeschaving, werden de volgende opgaven medegedeeld. In het Vereenigd Ryk zyn thans 702 scholen voor handwerkslieden *(mechanics institutions),* te weten: 610 in Engeland. 12 in Wallis, 55 in Schotland en 25 in Ierland. Deze inrigtingen (die grootendeels uit onderlinge bydragen der handwerkslieden worden bekostigd), tellen in Engeland 102.050 leden, in Wallis 1472, in Schotland 12,554, in Ierland 4005, te zamen 120,081 leden. Zy hebben meestal boekverzamelingen ten gebruike der deelnemers uit eigen fonds, of door giften van andere belangstellenden, zamengebragt; deze bevatten te zamen 815,516 boekdeelen, en 408 leesvertrekken, voor lezing van dagbladen, enz., zyn daaraan verbonden. In welke mate van deze gelegenheid tot geestbeschaving door de deelnemers, na volbragt dagwerk, gebruik wordt gemaakt, blykt uit de volgende cyfers: in 1850 werden uit de boekverzamelingen 2,026,095 boekdeelen uitgeleend; de lessen der avondscholen werden door 18,-120 personen bygewoond; het aantal voorlezingen, tot onderrigting der handwerkslieden gehouden, bedroeg 5840.

Men weet, hoe zeer de Britsche regering in de toepassing van het deportatie-stelsel bemoeijelykt wordt door de onwilligheid der bevolking in de overzeesche bezittingen, om het schuim van de maatschappy des moederlands in haar midden op te nemen. Hierby komt nu, dat het verblyf in Australië sedert de ontdekking der goudmynen aldaar, eene gelegenheid tot fortuinmaken veeleer dan eene afschrikkende straf is geworden. Londensche bladen berigten thans, dat by de regering het plan in overweging is om in de Stille Zuidzee straf koloniën te vestigen, die tevens aan de stoombooten, welke de stroom der handelsbeweging meer en meer naar dien kant der aarde voert, gelegenheid tot vernieuwing van den steenkolen voorraad zouden geven. De admiraliteit heeft last gegeven, onverwyld twee schepen uit te rusten om de eilanden der Zuidzee, ook Nieuw Caledonia en de Fidschi-eilanden te gaan opnemen en te onderzoeken, welke voor het evengemeld doel het geschiktst zouden zyn.

In het laatste dienstjaar hebben de staatsontvangsten in de Vereenigde Staten bedragen 52,312,979 dollars, en, met inbegrip van het saldo der schatkist op 1 July 1850, hebben de middelen byna 59 millioen dollars beloopen. De invoeren in het den laatsten Juny 1851 geëindigd jaar hebben eene waarde van $215\frac{3}{4}$ millioen dollars bedragen; de uitvoeren $217\frac{1}{3}$ millioen, waaronder $178\frac{1}{2}$ millioen aan voortbrengselen des lands en $29\frac{1}{4}$ millioen aan specie.—De staatsschuld op 20 November jl. beliep $62\frac{1}{2}$ millioen dollars.— Voor het aanstaande dienstjaar worden de ontvangsten geraamd op 51,800,000 doll. en het bedrag der beschikbare middelen, met inbegrip van het te verwachten overschot in de schatkist op 30 Juny aanstaande, op $63\frac{1}{4}$ mill.; daarentegen de gezamenlyke uitgaven op 42,892,299 doll. De waarde der uitgevoerde inlandsche voortbrengselen is in het laatste jaar ruim $43\frac{1}{2}$ mill. dollars meer geweest, dan in het vorige; maar daarby dient in aanmerking genomen te worden de ryzing van de katoenpryzen. Aan granen is in het laatste jaar voor byna 22 millioen dollars uitgevoerd; in 1847 bedroeg die uitvoer $68\frac{3}{4}$, en in 1850 nog 26 mill. dollars.—De landbouw is thans als de voornaamste bron van volksbestaan te beschouwen. Vier vyfden der bevolking houden zich daarmede bezig, en dit bedryf breidt zich dagelyks uit.

Uit het Publicatie-Blad No. 3, 1852.

PUBLICATIE,

Waarby alle doorvoer van rum vry wordt gesteld der betaling van den accyns.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao en onderhoorigheden.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doet te weten:

In overweging genomen hebbende, het wenschelyke om den accyns op den rum, welke alleen op de consumtie dient te drukken, niet te vorderen van dat gedeelte, hetwelk werkelyk wordt uitgevoerd, en tevens maatregelen vast te stellen ter verzekering van dat regt.

Gezien de Publicatie van den 25/26 February 1852 (Publicatie-blad No. 1).

Gelet op art. 9 van het beleid der regering in de kolonie Curaçao en onderhoorigheden, vastgesteld by 'sKonings besluit van den 27 January 1848 No. 51.

Den Kolonialen Raad gehoord,

Heeft goedgevonden en verstaan: met wyziging van art. 2 der publicatie van den 25/26 February 1852 (publicatie-blad No. 1) te bepalen, gelyk bepaald wordt by deze:

Eenig artikel.

De doorgevoerde rum is vry van den stedelyken accyns.

By de inklaring voor doorvoer zal moeten worden opgegeven of de transito per denzelfden bodem zal geschieden.

In dat geval zal by de uitklaring de Gouverneur zich kunnen vergewissen, of de ingevoerde hoeveelheid werkelyk uitgevoerd wordt.

Wanneer by eene inklaring voor doorvoer, hetzy met denzelfden dan wel met eenen anderen bodem, de rum ontscheept moet worden, zal het vaartuig voor het fort moeten verhalen en de ontscheping geschieden ten overstaan van eenen door het bestuur aan te wyzen ambtenaar, die de ontladene hoeveelheid in een landsmagazyn zal opslaan en van de ontvangst bewys zal afleveren aan den belanghebbende.

By den wederuitvoer zal die ambtenaar by de inscheping van den rum tegenwoordig zyn, gelyk ook telkenmale als dat magazyn op verzoek van eenen belanghebbende wordt geopend.

Die ambtenaar zal eene behoorlyke lyst houden van al de ontvangsten en uitgaven in het magazyn en geene afgifte voor de consumtie mogen laten geschieden, zonder een behoorlyk permit van den Ontvanger.

Iedere overtreding dezer wet wordt gestraft met ƒ 500.— boete.

En zal deze op de gebruikelyke wyze alhier worden afgekondigd, om dadelyk in werking te worden gebragt en voorts in het Publicatie-blad worden opgenomen.

Gearresteerd op Curaçao den 25 February 1852.

I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

Gepubliceerd op Curaçao binnen het fort Amsterdam en in de Willemstad den 16 April 1852.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 14 April 1852.

OVEREENKOMSTIG het advies der geneeskundige commissie alhier, heeft de Heer Gouverneur dezer kolonie by beschikking van heden No. 143 bepaald, dat de by art. 14 der wet van den 1 February 1844 No. 2 vastgestelde tyd van duur der observatie quarantaine, *tot wederopzeggens toe*, voor de schepen, die van Jamaica of elders, alwaar de kinderziekte heerscht, in deze haven binnenvallen, zal worden verlengd tot *een en twintig dagen*, gerekend van den dag na derzelfs aankomst in quarantaine.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 16 April 1852.

NAMENS den Heer Gouverneur van Curaçao en onderhoorigheden, wordt aan den handel kennis gegeven, dat blykens ontvangene mededeelingen van den Nederlandschen Consul te La Guayra, by dezen van de plaatselyke autoriteiten aldaar klagten zyn ontvangen ten aanzien van sommige in deze kolonie te huis behoorende vaartuigen, welke naar die haven passagiers overbrengende, byleggen en deze ontschepen, zonder de gezondheids visites af te wachten, welke de wet voorschryft.

Ter voorkoming van verwikkelingen, welke aldaar voor den handel uit de niet naleving der in Venezuela bestaande voorschriften zouden kunnen ontstaan, heeft de Heer Gouverneur het verder wenschelyk geacht de schippers en reeders te herinneren aan de volgende artikelen uit het decreet van den 11 Augustus 1847, gepubliceerd in de Gaceta de Venezuela No. 874 dd. 15 Augustus 1847:

Art. 1. Para admitirse un buque cualquiera en los puertos de la República, deberá presentar á la primera autoridad civil, al capitan de puerto ó quien haga sus veces y al medico de sanidad al acto de pasarle la visita que se dará, una certificacion expedida por la *autoridad á quien esté atribuida esta facultad en el puerto de donde salga*, cuyo documento estará *visado* por el consul ó agente consular de Venezuela y expresará que no hay epidemia alguna el dia en que se expide que á lo mas podrá ser con un dia de anticipacion al de la salida.

Art. 2. En los puertos donde no haya consul ó agente consular de Venezuela, *visará* la patente el consul ó agente consular de una nacion amiga, y en caso de no haber consul ó agente consular de una nacion amiga, la patente vendrá autorisada por el medico de sanidad y por el empleado á quien esté atribuida la facultad de expedir patentes, con estos requisitos deberá considerarse limpia la patente.

Art. 3. Cuando no hayan consules en el puerto de donde sale el buque, se espresará esta circunstancia en la patente, sin lo cual no considerará limpia.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 16 April 1852.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 24 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 19¾ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BY het bestuur van Bonaire benoodigd zynde eene hoeveelheid van *meer of min 600 schepels mais, gaaf en goed, aldaar te leveren vóór ultimo dezer*, zoo zal die levarancie aan den voordeeligsten inschryver worden toegekend; wordende hierby bepaald:

1. dat met het inschryvingsbiljet zal moeten worden overgegeven het monster van de mais, welke men aanbiedt te leveren;
2. dat de inschryvingsbiljetten en monsters, welke niet met het vallen van het middagschot niet zyn of worden ingeleverd, niet in aanmerking zullen komen;
3. dat byaldien de te Bonaire geleverd wordende mais, door het bestuur aldaar mogt bevonden worden niet gaaf en goed te zyn, overeenkomstig het goedgekeurde monster, de leverancier zal moeten gedogen, dat de benoodigde hoeveelheid mais voor zyne rekening worde aangekocht.
4. dat de eenmaal ter administratie van financien ingeleverd zynde biljetten, niet zullen kunnen teruggenomen, noch door anderen vervangen worden.

De genen, die hierin gading hebben, gelieven de beslotene inschryvingsbiljetten en de monsters ter Administratie van Financien intezenden, alwaar dezelve zullen worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 20 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Curaçao den 16 April 1852.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

TER verkoop in 's Landsmagazyn te Bonaire aanwezig zynde eene hoeveelheid van meer of min 10 *Tonnen of* 20,000 *lb. watapana peul*, zoo gelieven de genen, die daarin gading hebben, zich met beslotene biljetten te vervoegen ter opgemelde administratie op aanstaanden Dingsdag, den 20 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Wordende de belanghebbenden verwittigd dat de aflevering te Bonaire zal plaats hebben.

Curaçao den 16 April 1852.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BY het Gouvernement dezer kolonie benoodigd zynde de volgende artikelen leverbaar aan 's Landsmagazyn alhier, als:

367 Ellen Creas,
260 „ Todotenemos,

zoo zullen de leverancien daarvan worden verleend aan de genen, die voor het Gouvernement aannemelyke aanbiedingen zullen doen by beslotene biljetten, welke op Dingsdag, den 20 dezer, tot en met het vallen van het middagschot kunnen worden ingezonden.

De belanghebbenden worden verzocht om de monsters inteleveren aan 's Landsmagazyn binnen het fort Amsterdam en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn, of wel zich daartoe door iemand anders te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 16 April 1852.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

Lyst van de ter Koloniale Secretary liggende onafgehaalde brieven, aangebragt se dert de laatste acht dagen.

Elias Acuña 2.	Samuel Essen.
D. Pardo Jr.	Gravenhorst Jr.
Swift Penny & Co.	Peter Olsen.
S. A. Paez.	J. D. G. Thomson.
MacGregor.	C. Sprock.
the Honorable Newitt Steele Chargé d'affaires of the U. S. of America.	Johan Daal.
	J. J. Panie.
	Janet Tlack.
	Antonella Naar.
José Pardo.	E. C. Senior.
A. Reegenberg 2.	Jacob Suares.
H. van Riel.	John J. Simmonds.
K. Booy.	Juan B. Baptista.
J. M. Zwevers.	Leentje van moeder Trui.
J. G. Both.	
C. H. Flos.	Victoire Delima.
J. F. Genet.	Joseph Sansahn.
Myndert Land.	Judith Ann Dormoy.
L. van der HeggenZynen.	E. Wolfson.
	Isaac Nams. de Crasto
Meyer Dekker.	

Curaçao den 16 April 1852.
De Commis. belast met de Post-directie,
JOHN C. GAERSTE.

Publieke Verkooping.

DE publieke verkooping der goederen, nagelaten door wylen den Heer LOUIS PHILIPPUS DE ROCHEMONT, wordt uitgesteld tot op Woensdag den 28sten dezer maand.

Curaçao den 16 April 1852.
De Weesmeester,
P. COCKBURN PRINCE.

Curaçao den 16 April 1852.

DE Heeren leden der MAATSCHAPPY TOT ONDERWYS alhier worden vriendelyk verzocht om aanstaanden Dingsdag, den 20 April, des namiddags te 3 ure precies, in haar Schoollocaal aan den Waterkant, ter buitengewone algemeene vergadering derzelve tegenwoordig te zyn, ten einde *een voorstel ter regeling van het onderwys harer meisjes* in behandeling te nemen.

Namens het Bestuur derzelve,
J. H. SCHOTBORGH.

GEDURENDE de afwezigheid van den ondergeteekende zullen de zaken worden waargenomen door den Heer F. VAN HOUTEN.

Curaçao den 15 April 1852.
W. VAN HOUTEN.

HET Nederduitsche Tooneelgezelschap zal de eer hebben op Zondag, den 18 dezer, in de nieuwe smaakvol ingerigte tent, in het Fort Amsterdam, op herhaald verzoek, ten tooneele te voeren DE KLUIZENAAR OP FORMENTERA, Tooneelspel in 2 Bedryven, gevolgd door VERLEGENHEID EN LIST, Blyspel in 3 Bedryven, versierd met nieuwe decoratien en costumes. Aanvang om 7½ uur.

Entree ƒ 1. 50.—De entree biljetten zyn aan de tent verkrygbaar.

Curaçao den 16 April 1852.
J. H. VAN LOON.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD—*April.*

10 ven. gol. Lermit, Faneyte, Maracaibo.
„ „ Clara, Kranwinkel, St. Domingo.
ned. boot Martina, van Grieken, Bonaire.
ven. gol. Paquete, Leboffe, Maracaibo.
ned. „ Johanna, Neuman, St. Domingo.
„ brik Raphael, Buikes, St. Thomas.
13 „ gol. Pietermaay, Groos, St. Thomas.
„ „ Adelaida, van Grieken, Bonaire.
„ „ Twee Broeders, Neuman, Bon.
ven. „ Am. Julia, Tielen, Pto. Cavello.
am. „ Jacob & William, Mattheus, N. York.
14 ven. „ Ana Julia, Guerra, La Guaira.
ned. „ Essex, Gaerste, St. Kits.
15 „ „ Dd. & David, Capriles, Cumar.
„ bark Jane, de Groot, Bonaire.
ven. gol. Clio, Julian, Maracaibo.
16 „ „ Nina, Rincon, La Guaira.
sp. „ Brillante, Torres, Mansanillo.
ned. „ Anna, Real, Aguadilla.

UITGEKLAARD—*April.*

8 ven. boot Adelayda, Alvarado.
10 ned. golet Morris, Montanus.
14 „ boot Mimi, George.
am. brik Sarah, Colman.
ned. golet Pietermaai, Groos.
„ „ Twee Broeders, Neuman.
15 „ „ Johanna, Neuman.
ven. „ Victoria, Garces.
16 „ „ Nina, Rincon.
„ „ Am. Julia, Tielen.

☞ De Pakketschoener TRANSIT vertrekt aanstaanden Woensdag, den 21 dezer, en de daarmede te verzendene Brievenzak zal precies te 8 ure des morgens gesloten worden.

Verleden Zondag, den 11 dezer, is Z. M. Brik SPERWER, onder bevel van den Kapitein ter zee J. W. F. FRUCHT, van Suriname, alhier aangekomen, aan boord hebbende Zyne Excellentie den Generaal Majoor R. F. BARON VAN RADERS, oud Gouverneur van Suriname. De SPERWER is des morgens om 8 ure binnen de haven gekomen en des namiddags om 3 ure uitgezeild, met bestemming naar Nederland; by het uitzeilen werd van het fort Amsterdam en het fort Rif een saluut gedaan, hetwelk beantwoord werd door de SPERWER.

Als passagier met deze gelegenheid is vertrokken Mevrouw Douairière RENGERS.

Zeer aangenaam was het den inwoners dezes eilands hunnen vormaligen geachten Gezaghebber welvarend terug te zien; gedurende het korte verblyf van den Heer VAN RADERS in deze kolonie, heeft ZEd. de blyken ontvangen der achting en genegenheid van derzelver inwoners. De goede wenschen der inwoners van Curaçao vergezellen den Heer VAN RADERS op zyne terugreize naar het Moederland.

De Nederlandsche Schoenerbrik RAPHAEL, kapitein J. A. BUIKES, is den 10 dezer van Amsterdam, laatst van St. Thomas, binnen deze haven aangekomen en als passagiers met dezelve de geestelyke zusters WILHELMINA KOOPMAN, JACOBA NUYENS en PAULINA RYKEN.

Zondag, den 11, is de Nederlandsche pakketschoener PIETERMAAI van St. Thomas aangekomen, echter zonder den brievenzak van Europa. De pakket van Southampton was tot den 8 op St. Thomas nog niet aangekomen.

Z. M. Stoomschip GEDEH, onder bevel van den Kapitein Luitenant H. WIPFF, is den 31 Maart, des morgens, te St. Thomas aangekomen en den 2 dezer naar Nederland vertrokken.

Naar luid van eenen brief, gedagteekend Valparaiso, den 25 February jl., over St. Thomas, alhier met de pakket ontvangen, was Z. M. Fregat PRINS HENDRIK DER NEDERLANDEN, onder bevel van den Kapitein ter zee F. W. FREUDENBERG, daags te voren aldaar van Montevideo aangekomen; hetzelve zou er 10 a 12 dagen vertoeven en daarna de terugreis over de kust van Guayaquil, Kaap Hoorn en Rio Janeiro aannemen. Alles was welvarend aan boord.

In den loop der week met de aankomst van een vaartuig van Nieuw York zyn alhier Couranten ontvangen van Nieuw York tot den 20 en van Liverpool tot den 6 Maart. Deze Couranten behelzen geene staatkundige berigten van eenig aanbelang.

De *European Times* van den 6 Maart zegt dat de vrees wegens de zaken van Zwitserland dagelyks vermeerdert. De vordering van Frankryk, om eenige staatkundige fransche uitgewekenen uit Zwitserland te zenden, is, naar men zegt, slechts een voorwendsel om Genève en Waadtland door fransche en Tessin door Oosteuryksche troepen te doen bezetten.

Uit het Surinaamsch Weekblad *van den* 14 *Maart jl.*

PARAMARIBO, den 13 Maart 1852.

Heden morgen, heeft eene Commissie, bestaande uit de heeren C. Barends, W. Humphreys, S. de la Parra, L. Bixby en H. F. Wesenhagen, na gevraagde Audientie, zich ten negen ure ten Gouvernements-huize begeven, en aan den Hoog Edel Gestrengen Heer R. F. BARON VAN RADERS, oud Gouverneur dezer Kolonie, een adres van deelneming en dankbetuiging aangeboden, dat door een groot aantal ambtelooze ingezetenen is onderteekend.—De Heer VAN RADERS was zeer gevoelig voor dit bewys van liefde en achting der onderteekenaren, en heeft aan de Commissie zynen dank in hartelyke bewoordingen uitgedrukt, en haar een schriftelyk antwoord toegezonden, hetwelk wy benevens het aangeboden adres hieronder laten volgen.

Aan den Hoog Edel Gestrengen Heer R. F. BARON VAN RADERS.

De ondergeteekenden allen Burgers en Ingezetenen van Suriname vernamen dezer dagen met een diep leedgevoel, dat het Z. M. Onzen geëerbiedigden Koning behaagd heeft Uwe Excellentie, by Hoogst deszelfs besluit van 29 December des vorigen jaars, eervol te ontslaan als Gouverneur van dit Gewest.

Wy bezeffen innig, dat wy ons aan ondankbaarheid zouden schuldig maken, wanneer wy niet openlyk hulde deden aan de onvermoeide pogingen door Uwe Excellentie aangewend, ter bevordering van den bloei en welvaart dezer, helaas! te weinig op prys gestelde Volkplanting.

Wanneer wy ons toch voor den geest brengen al hetgeen door Uwe Excellentie gedurende het tydvak van ruim zes jaren is daargesteld, zoo als: het bevorderen der arbeidzaamheid onder de vrije bevolking, die zich vroeger aan alle landbouwkundigen arbeid onttrok,—het bewerken by de Hooge Regering eener vrije vaart op deze Kolonie,—het versnellen der Correspondentie met het Moederland, van zooveel gewigt voor onzen handel,—het verbeteren der rondom de Hoofdplaats gelegene publieke wegen en vaarten,—het bevorderen van alle Landbouw en Industrie—en in één woord, de hartelyke, ja zelfs Vaderlyke belangstelling in de welvaart van elk byzonder huisgezin.—Wanneer wy Excellentie! dat alles gedenken, dan kan het niet anders of elk onzer, die wezenlyk belang stellen in den voorspoed van dit Oord, is met ware droefheid vervuld, dat de regering tot het besluit is gekomen om ons zulk eenen yverigen, opregten en belangstellenden bevorderaar onzer, zoo byzondere als algemeene belangens te ontnemen.—Dan, het betaamt ons in de Raadsbesluiten van Onzen geëerbiedigden Vorst te berusten.

Ontvang Gy nogtans Excellentie! by dit eenvoudig maar hartelyk en welgemeend adres de opregte dankbetuiging voor alle de weldaden, door U gedurende Uw bestuur aan dit Land bewezen.—Wees overtuigd, dat de pogingen door U tot deszelfs bloei en welvaart aangewend, nimmer vergeten, maar in levendig aandenken in onze harten gegrift zullen blyven—en wy zouden het oogenblik zegenen, wanneer ons te eeniger tyd het voorregt mogt geschonken worden, om die dankbaarheid aan U persoonlyk, in ons midden, duurzamer te kunnen bewyzen.

Weldra zal de droevige dag aanbreken dat Gy ons verlaat;—menige traan door dankbaarheid en vriendschap aan het hart ontweld, zal dan gestort worden; menige hulpbehoevende, dien Gy weldeedt, zal zegenend de hand tot U uitreiken:—dat alles Excellentie! bemoedige U by het verlaten van deze, U zoo als wy weten, dierbaar gewordene plek gronds. De innige overtuiging, die Gy by U zelve kunt omdragen, dat het geluk van Suriname het hoogste, ja het eenige streven van Uwe onvermoeide pogingen was, is het schoonste kleinood dat Gy met U kunt voeren. Die overtuing geve U kracht om welgemoed in de handen van Hem, wien Gy hier vertegenwoordigdet, den eenmaal U toevertrouwden Lastbrief terug te geven en doe u met tevredenheid de rust te gemoet gaan, die U thans wacht.

Vurig smeken wy van de Goddelyke Voorzienigheid, dat Zy U en Uwe dierbare betrekkingen in Hare hoede en bescherming neme en dat het U allen, waar Gy U ook moogt bevinden, wel moge gaan.

Ontvang Excellentie nogmaals de verzekering van de innige dankbaarheid en diepste hoog achting,

Van Uwe Zeer Dienstvaardige Dienaren.

Paramaribo, den 13 *Maart* 1852.

Het antwoord van Z. E. luidt aldus:

Myne Heeren de Gecommitteerden uit de Ingezetenen van Suriname.

Onder het leed dat ik noodwendig moet gevoelen, wegens onverwacht uit de betrekking van Gouverneur dezer Kolonie ontslagen te zyn geworden, strekt het my tot geene geringe vertroosting, Myne Heeren, uit Uwe handen het voor my zoo vleijend adres te ontvangen met welks aanbieding ge U uit naam Uwer mede-ingezetenen hebt willen belasten.

Aan het hoofd Uwer Commissie zie ik gaarne het oudste der leden van den Kolonialen Raad, zynde tevens een der oudste Kolonisten van Suriname. In deze beide hoedanigheden beschouw ik den Heer Barends als te wezen den meest bevoegden tolk der alhier gezeten burgers.

Hadde het voorts aan my gestaan de overige leden der Commissie uit hare Committenten te mogen kiezen, ik zoude niet weten, Myne Heeren, aan wien ik boven U de voorkeur zoude hebben kunnen geven.

Sla ik het oog op de vele onderteekeningen van het my aangeboden adres, dan gevoel ik my gestreeld geen anderen naam te vinden, dan van personen, wie ik om hunne hoedanigheden hoogachting moet toedragen.

Eene plaats te verlaten, waar my gedurende een zes-jarig verblyf zoo vele blyken van belangstelling en verknochtheid van de zyde harer goede ingezetenen zyn te beurt gevallen; gevoelens van welwillendheid, welke zoo luisterryk door het ontvangen adres worden bekroond, valt my zeer hard. Maar het is 'smenschen pligt zich naar omstandigheden, welke niet te wyzigen zyn, te schikken, en zoo wil ik trachten deze Kolonie, waar ik betrekkingen en vrienden, die my ten hoogsten dierbaar zyn, moet achterlaten, zoo veel mogelyk wel te moede vaarwel te zeggen, en zulks geschraagd door de hoop dat het lot my nog eenmaal herwaarts zal kunnen terugvoeren.

Bevind ik my inmiddels in het Moederland, dan zal Suriname dáár een warme voorstander van de belangen dezer Kolonie bezitten. Weest, Myne Heeren, daarvan overtuigd.

Mogten de Ingezetenen van Suriname my als hunnen gewezen bestuurder en als den hartelyk toegenegen vriend, in hun geheugen gunstig aangeteekend houden en in myn wedervaren voortdurend eenig belang stellen, gelyk ik het doen zal ten aanzien dezer schoone Kolonie en hare goede bevolking, dan zal ik, daarvan verzekerd, een der dierbaarste myner wenschen voldaan zien.

Ontvangt, Myne Heeren, mede voor Uwe Hooggeachte Committenten, mynen warmen dank voor het ontvangen blyk van Uwe erkentelyke toegenegenheid en zyt verzekerd dat het Stuk als een document van eene onschatbare waardy door my en myne nablyvenden steeds zal worden vereerd.

Paramaribo, den 13 Maart 1852.
(Was Get.) R. F. VAN RADERS.

FRANKFORT, 22 *Feb.* In den laatsten tyd waren te Freiburg (in Baden) de bisschoppen van de Opper-Rynsche kerkelyke provincie, welke het groothertogdom Baden, Wurtemberg, Ryn-Beijeren, enz. omvat, vereenigd. Zy kwamen overeen een adres aan de desbetreffende regeringen te rigten, waarin zy verklaren, dat, na een jaar vergeefsch gewacht te hebben op antwoord aangaande hun verzoek tot volkomene onafhankelykheid der kerk van den staat, zy andermaal verlangen, dat hunne vorderingen zonder eenige uitzondering of voorwaarde door de regeringen toegestaan worden; dat zy, ingeval hieraan geen gehoor gegeven werd, eigenmagtig de belemmeringen der wereldlyke magt als niet bestaande zouden beschouwen.

Het is bekend dat de schelpsoort *Cauri* of *Caudi (Thoracium Vulgare sive Cauricum*, ook *Cyprea moneta)*, in het Maleisch *Bia Tjonka* genaamd, een voorwerp van handel uitmaakt op de westkust van Afrika, alwaar zy als betaalmiddel gebezigd wordt.

Reeds de voormalige Oost-Indische Compagnie dreef daarin eenen niet onbelangryken handel. De schelp werd toen reeds getrokken van de Maldivische eilanden, en maakte meestentyds een deel uit van de Ceylonsche retouren.

In 1737 werd de *Cauri* ook aangevraagd door het hof van Siam, alwaar zy bekend was onder den naam van *Candaga*, en als eene soort van geldspecie werd gebezigd; 6400 stuks werden voor 34 stuivers verhandeld.

Van 1660—1796, werden door de Oost-Indische Compagnie ongeveer 12 millioen ponden *Cauri* aangevoerd.

Sedert schynen geene regtstreeksche aanvoeren van eenig belang van deze schelp hier te lande meer te hebben plaats gehad, ofschoon de handel op de kust van Afrika daarin niet is verflaauwd.

In Engeland heeft thans de uitsluitende aanvoer daarvan plaats, en wel nog steeds van de Maldivische eilanden.

Naar aanleiding van voorstellen en inlichtingen, te dier zake ontvangen van den heer *H. van Ryckevorsel* te Rotterdem, hebben sedert 1847, op last van het departement van Koloniën, onderzoekingen plaats gehad naar het aanwezen van de *Cauri* in den Indischen, hoofdzakelyk den Molukschen archipel.

Die onderzoekingen hebben tot resultaat gehad, dat deze schelp werkelyk in de Molukken gevonden wordt: zynde eene hoeveelheid van Saparoea te Batavia aangebragt, welke wordt gezegd tot de in den handel gezochte soort te behooren.

Ook in de afdeelingen Croë en Cauer, behoorende tot de adsistent residentie Benkoelen, wordt deze schelp (aldaar *Kolombay* genaamd) gevonden niet slechts, maar zy maakt aldaar een voorwerp van handel uit naar Cochin-China, terwyl Siam thans dit product van daar schynt te ontvangen.

In Afrika schynt echter aan de *Cauri* van Benkoelen niet dezelfde waarde te worden toegekend, als aan die uit de Molukko's, welke geheel met de Maldivische overeenkomt.

Aan de besturen in de Moluksche eilanden en te Benkoelen zyn voor 's hands bevelen gegeven tot voortzetting der onderzoekingen en tot bevordering van inkoop en afzending der gevonden wordende *Cauri's* naar Batavia, met het oogmerk om daarop de aandacht van den handel te vestigen, ten einde dit propuct later door particuliere ondernemers regtstreeks van de inlandsche bevolking zou kunnen ingekocht en van hetzelve ook eene markt gevestigd worden, hetzy in Indië, hetzy hier te lande.—*Ned. Ct.*

Men leest in de *Duitsche Volkshalle* de volgende beschouwingen:

"In 1789 en in 1816 telde Frankryk 30 millioen en in 1848 35,700,000 inwoners.

"In dezelfde jaren had Rusland 33, 50 en 70 millioen zielen.

"In 1789 waren er in Oostenryk 28; 27 jaren later 28 en in 1848 ruim 39 millioen menschen.

"Engeland had in eerstgenoemd jaar 14, in het tweede 19 en in het laatste 29 millioen zielen. Pruisen telde in dezelfde jaren 6½, 10 en 16 millioen inwoners.

"Hieruit blykt, dat in 1789 het zielental in Frankryk 4/10 minder en in 1815 slechts 1/3 minder was dan in Rusland, terwyl het in 1848 reeds iets meer dan de helft van Rusland beliep. In vergelyking met Engeland heeft Frankryk in 1789 meer dan het dubbel getal inwoners en nu nog 1/5 daarenboven. Terwyl er in 1816, 108 millioen Pruisen, Oostenrykers, Russen, Engelschen tegen 30 millioen Franschen waren, staan de eerstgenoemden nu tegen de Franschen als 134 tegen 35.

"Ook de nationale rykdom is niet toegenomen, zoo als in andere ryken. Sedert 1816 vermeerderde die in Oostenryk met 34, in Rusland met 40, in Engeland (zonder Ierland) met 50, in Pruisen met 64 en in Frankryk slechts met 19 pCt.

"Centralisatie is het tooverwoord der Fransche regering en van daar dat Parys eigenlyk Frankryk is. Alle inkomsten stroomen naar de hoofdstad, en van de 1329 millioen francs, die de natie in 1848 aan de schatkist bragt, werden alleen te Parys uitgegeven, 613 millioen francs.

"Frankryk telt 4 millioen grond-eigenaars, zynde 5/6 van den Engelschen bodem het eigendom van slechts 30,000 familiën, en terwyl in Frankryk het 20ste gedeelte van den grond jaarlyks van eigenaars verwisselt, is dat in Groot-Brittannië slechts met 1/500 gedeelte het geval."

De nieuwe munt, met de beeldtenis van den President van Frankryk is zoo slecht uitgevallen, dat men genoodzaakt is geweest haar in te trekken. Op dit oogenblik worden nieuwe typen in de Munt vervaardigd.

Te Weenen is een paar tweeling zusters gehuwd met een paar tweeling broeders; de zusters zyn te gelyk, op de minuut af, bevallen van twee zonen, die op hunne beurt op hetzelfde uur ziek geworden en gelyktydig gestorven zyn; de moeders zyn te zamen op een en hetzelfde oogenblik van verdriet overleden; men verwacht hetzelfde van de vaders. Wat zegt men van zulk een sympathie?

In New-Hampshire in Amerika is eene machine uitgevonden, die geheele aardappelenvelden van zelf zaait, terwyl de boer met zyn handen in zyne zakken er by staat en het "Hail Columbia" uitschreeuwt.

In Rostock is een meisje van 14 jaren gearresteerd wegens majesteitschennis.

Op zekeren veldtogt kort na de invoering van het continentale stelsel, nam Napoleon zyn intrek in de woning van een armen dorpsgeestelyke en verraste hem juist toen hy bezig was koffyboonen te branden. "Hoe, gy gebruikt verboden waar?" riep Napoleon uit. "Gy ziet immers, Sire," was het antwoord, "dat ik ze verbrand."

Van de stad Marseille wordt gezegd, dat zy een hemel voor de vrouwen, een vagevuur voor de mannen en een hel voor de ezels is, omdat de mannen meestal op zee zyn, en de vrouwen intusschen naar haar eigen wil kunnen handelen, de ezels echter met zware lasten beladen worden.

De fransche dichter Dorat trouwde in hoogen ouderdom een negentienjarig meisje.— Zyne vrienden verweten hem dat hy eene slechte keuze had gedaan. "Verschooning," antwoordde Dorat, "het is beter het hart met een nieuw blank zwaard dan met een oud verroest yzer te verwonden."

Een vleeschhouwer in Engeland bemerkte by een uitdrager eene oude schildery, een ossenkop voorstellende. Hy kocht het stuk en hing het naast zyn eigen portret op. Eenigen tyd daarna bezocht hem een kunstkenner, die het voor een *van Cupps* herkende.— Nu stroomden de kunstlievende lords naar den slagter en wilden hem het stuk afkoopen. Een bood hem zelfs duizend pond.— "Neen," antwoordde de slagter, "ik behoud de schildery, het ergert my dat men een ossenkop hooger dan den mynen taxeert."

Een bankier, afkomstig uit Romanie, administrateur van den groot-vizier en tevens pachter van verschillende tollen, is van Konstantinopel naar Odessa gevlugt. Zyn te kort bedraagt 15 mill. piasters, waarvan 13 mill. aan de Porte.

In de courant van eene badplaats in Duitschland las men onlangs de volgende aankondiging: "De gasten uit de andere baden in den omtrek gelieven ons bad niet uit het oog te verliezen. De ezelsfokkery wordt hier van jaar tot jaar beter, zoodat ieder gast voor zyne togtjes van een ezel kan worden voorzien. Hoe meer gasten, hoe meer ezels."

Twee Amerikanen redeneerden te zamen in een koffyhuis te Boston, waarby het natuurlyk niet aan leugens ontbrak. "Verbeeld u eens," sprak de een, "wat onlangs een geneesheer bejegende. Hy had een patient, die erg verkouden was; om hem aan het zweeten te krygen, schreef hy hem een recept voor, dat zoo goed werkte, dat de patient 's morgens in zyn bed verdronken gevonden werd." "Dat heb ik ook gehoord," hernam de andere, "maar men voegde er nog by, dat men eene boot moest nemen om zyn bed te kunnen bereiken."

"Waarom zoo ter neder geslagen?" vroeg eene dame aan hare vriendin in zekere badplaats. "Och! wat zal ik u zeggen," was het antwoord, "verbeeld u eens, drie maanden heb ik moeten redeneeren om myn man te bewegen my naar deze badplaats te laten gaan, en nu schryft hy my, dat hy morgen ook hier komt."

KOLONIALE SECRETARY.
Curaçao den 6 April 1852.

BY beschikking van den Heer Gouverneur dd. 6 Maart d. j. No. 99, is ter vervulling der bestaande vacature onder nadere goedkeuring van hooger hand, tot tweede luitenant by de Schuttery benoemd de Sergeant majoor by dezelve J. F. K. van Eps.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

TWEEDE AFKONDIGING.
1852.

No. 15. Maart 25. van de slavin *Maria Samboe*, oud 64 jaren, dochter van *Sanchy*, toebehoorende aan *C. G. de Haseth.*

„ 16. „ 31. van den slaaf *Rochcviel*, oud 28 jaren, zoon van *Wilhelmina Gertruida*, toebehoorende aan *Johanna Elisabeth Colles.*

„ 17. April 3. van den slaaf *Textor*, oud 23 jaren, zoon van *Maria*, toebehoorende aan *Maria Loenen.*

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekende, optredende voor- en vertegenwoordigende drie der erfgenamen van wylen den Heer LOUIS PHILIPPUS DE ROCHEMONT, zal, gezamenlyk met de overige erfgenamen van genoemden Heer, op Woensdag, den 21sten dezer maand, des morgens te tien uren, vóór het Weeskamersgebouw, op publieke veiling, doen verkoopen:

EEN HUIS EN ERF, staande en gelegen aan de Overzyde dezer haven 5de Wyk No. 308;

EEN VYFTIG- à ZESTIGTAL KOPPEN SLAVEN;— alsmede *EENIGE ANDERE GOEDEREN.*

De koop- en opdragtbrieven van het voormelde huis, alsmede de verkoopcondities zullen, acht dagen vóór de veiling, ten vendukantore ter inzage liggen.

Curaçao den 1 April 1852.
De Weesmeester,
P. COCKBURN PRINCE.

TE KOOP
by Cohen Henriquez & Co.,
op de Heeren Straat, Pakhuis No. 19.

ECHTE Havana Sigaren, als: Regalia del Cid Campiador—Media do. do.— Londres—Millar de Londres—en van eene nieuwe fabriek, *la America*: Regalia—Media Regalia — alsmede Vin de Bordeaux, Chateau de la fite, enz., enz., tegen zeer billyke pryzen.

Curaçao den 26 Maart 1852.

$ 1000.

A quien probare que un relox vendido ó reparado por mi no se halla en estado de andar.

El infrascrito tiene el honor de informar al público que acaba de abrir, en esta ciudad, un establecimiento de relojeria; veinte años de práctica en las mejores fábricas de la Europa, le han familiarisado con las mecánicas las mas sencillas como las mas complicadas y le han puesto en estado de hacer bien y prontamente las reparaciones las mas difíciles.

El garantiza por un año todo relox vendido ó reparado por él. En tres dias, á mas tardar, y en doce horas, en caso de necesidad, vuelve un relox todo arreglado, cualquiera que sea el mal estado en que pueda encontrarse al momento en que se lo hayan entregado.

Esta es, pues, una buena ocacion para los habitantes de este pais, para no esponer mas á todos los riesgos y peligros sus relojes en reparacion al estranjero. Es fácil comprender que hay para ellos una inmensa ventaja: ganancia de tiempo, de dinero y de seguridad. En efecto, despues de haber estado, cuatro ó cinco meses de mas, privado de su relox, es menester aun pagar mui caro la reparacion de él, el flete de ida y vuelta, y lo que es mas todavia, correr el riesgo de perderlo ó de verlo volver no andando mejor que de ántes.

Compra oro, plata y todas piedras finas, permuta monedas.

A. HEINS,
Relojero Frances.

Casa No. 1, Aguasal.
Curazao 2 de Abril 1852.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.